

Parshat Vayeshev - Answer Sheet

- 1 **"seventeen years old"**
בֶּן־שִׁבְעֵ-עָשָׂרָה
- 2 **"here I am"**
הִנְנִי
- 3 **"behold, he was straying in the field"**
וְהָיָה תַעֲהָהּ בַשָּׂדֶה
- 4 **"they hated him, and they could not speak with him peacefully"**
וַיִּשְׁנְאוּ אֹתוֹ וְלֹא יָכְלוּ דַבְּרוֹ לְשָׁלָם
- 5 **"Return him to father."**
לְהָשִׁיבוּ אֶל־אָבִיו
- 6 **"Yoseph's Master took him and put him in the prison."**
וַיִּקַּח אֲדֹנָי יוֹסֵף אֹתוֹ וַיִּתְּנֵהוּ אֶל־בֵּית הַסֵּהַר
- 7 **"In another 3 days Pharaoh will ... restore you to your post."**
בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פָרְעֹה אֶת־רֹאשְׁךָ וְהָשִׁיבְךָ עַל־כַּנְךָ
- 8 **"We have found this; recognize please is it your son's coat or not."**
זֹאת מִצְאָנוּ הַכֶּר־נָא הַכְּתָנֶת בְּנֶךָ הוּא אִם־לֹא
- 9 **"your sheaves encircled and prostrated themselves to my sheaf "**
תִּסְבְּינָה אֱלֻמְתֵיכֶם וְתִשְׁתַּחֲוּיִן לְאֱלֻמְתִּי
- 10 **"Potiphar, Pharaoh's chamberlain, chief of the butchers"**
לְפוֹטִיפָר סָרִיס פָּרְעֹה שֶׁר הַטְּבָחִים
- 11 **"See how your brothers and the flock is doing?"**
רְאֵה אֶת־שְׁלוֹם אַחֶיךָ וְאֶת־שְׁלוֹם הַצֹּאן וְהַשְּׂבִינִי דָבָר
- 12 **"What are you looking for?"**
מַה־תִּבְקֹשׁ
- 13 **"Will you reign over us, or will you govern us? "**
הֲמֶלֶךְ תִּמְלֹךְ עָלֵינוּ אִם־מְשׁוֹל תִּמְשָׁל בָּנוּ

Parshat Vayeshev - Answer Sheet

- 14 **"In three days Pharaoh will ... hang you on a tree."**
 בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פַרְעֹה אֶת־רֹאשְׁךָ מֵעֵלְיֶךָ וְתָלָה אוֹתְךָ עַל־עֵץ
- 15 **"Let us sell him to the Ishmaelites."**
 לָכוּ וְנִמְכְּרֵנוּ לִישְׁמַעֲאֵלִים
- 16 **"His father scolded him."**
 וַיִּגְעַר־בוֹ אָבִיו
- 17 **"Come and let us kill him, and throw him into one of the pits."**
 וְעַתָּה לָכוּ וְנַהַרְגֵהוּ וְנִשְׁלַכְהוּ בְּאֶחָד הַבְּרוֹת
- 18 **"Israel loved Yoseph more than all his sons."**
 וַיִּשְׂרָאֵל אֶהֱבֵ אֶת־יוֹסֵף מִכָּל־בָּנָיו
- 19 **"They traveled from here, I heard them say, 'Let us go to Dothan'**
 " "
 נָסְעוּ מִזֶּה כִּי שָׁמַעְתִּי אֲמָרִים נִלְכָּה דַּתְיָנָה
- 20 **"Evil reports about them to their father."**
 וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת־דְּבָרֵתָם רָעָה אֶל־אָבִיהֶם
- 21 **"They ... killed a goat, and dipped the coat in the blood."**
 וַיִּקְחוּ אֶת־כְּתָנֵת יוֹסֵף וַיִּשְׁחֲטוּ שְׂעִיר עֲזִים וַיִּטְבְּלוּ אֶת־הַכְּתָנֵת בַּדָּם
- 22 **"A wild animal has devoured him, Yoseph has been torn to bits."**
 חַיָּה רָעָה אֶכְלָתָהוּ טָרֵף טָרֵף יוֹסֵף
- 23 **"In the land of Canaan."**
 בְּאֶרֶץ כְּנָעַן
- 24 **"Midianite men ... they pulled and lifted Joseph from the pit"**
 אַנְשֵׁי מִדְיָנִים סָחְרִים וַיִּמְשְׁכוּ וַיַּעֲלוּ אֶת־יוֹסֵף מִן־הַבּוֹר
- 25 **"The sun, the moon, and eleven stars."**
 הַשֶּׁמֶשׁ וְהַיָּרֵחַ וְאַחַד עָשָׂר כּוֹכָבִים מִשְׁתַּחֲוִים לִי